

- Bu kılavuz, resmi 2010 Nüfus Sayımı anketinde görünen census soruları, talimatları ve cevap kategorilerinin çevirisini sağlar.
- Bu kılavuzda cevaplarınızı bulun, fakat daha sonra resmi 2010 Nüfus Sayımı anketinizde aynı sorudaki cevabınızı işaretleyin.
- Doldurulmuş resmi 2010 Nüfus Sayımı anketinizi geri postalayın. Bu Dil Yardım Kılavuzunu **POSTALAMAYIN**.

Buradan başlayın

Mavi veya siyah tükenmez kalem kullanın.

Nüfus Sayımı, 1 Nisan 2010 tarihinde burada yaşayan herkesi saymalıdır.

1.Soruyu cevaplamadan önce, bu ev, apartman veya mobil evde yaşayan insanları yönergelerimizi kullanarak sayın.

- Çoğu zaman burada yaşayan ve uyuyan, bebekler dahil, tüm insanları sayın.

Nüfus Sayımı Bürosu, aynı zamanda, kuruluşlar ve diğer yerlerdeki sayımları da gerçekleştirir, bu nedenle:

- Üniversitede veya Silahlı Kuvvetlerde yaşayan kimseyi saymayın.
- 1 Nisan 2010 tarihinde huzur evi, tutukevi, hapishane, islahevi, vb.'de yaşayan kimseyi saymayın.
- Üniversite, huzur evi, askeriye, tutukevi, vb. sonrasında burada yaşayacak olsalar dahi, bu kişileri formunuzun dışında tutun. Aksi takdirde, iki kez sayılabilirler.

Nüfus Sayımı, aynı zamanda, kalmak için kalıcı bir yeri olmayan kişileri de içermelidir, bu nedenle:

- 1 Nisan 2010'da burada kalan, kalıcı olarak kalacak yeri olmayan kimse varsa, bu kişiyi sayın. Aksi halde, nüfus sayımında atlanabilir.

1. Bu ev, apartman veya mobil evde 1 Nisan 2010 tarihinde kaç kişi yaşamaktadır veya kalmaktadır?

Kişi sayısı =

2. Soru 1'de dahil etmediğiniz 1 Nisan 2010 tarihinde burada kalan ilave kimse var mı?

Geçerli olanları [X] ile işaretleyin.

- Çocuklar, yeni doğan bebekler veya üvey çocuklar gibi
- Akrabalar, erişkin çocuklar, kuzenler veya üvey akrabalar
- Akraba olmayan kişiler, oda arkadaşı veya evde yaşayan bebek bakıcıları gibi
- Geçici olarak burada kalan kişiler
- İlave kimse yok

3. Bu bir ev mi, apartman mı yoksa mobil ev mi —

BİR kutuyu [X] ile işaretleyin.

- Bir ipotek veya kredi ile sizin veya evdeki biri tarafından mı edinilmiş? Ev özsermaye kredisini dahil edin.
- Borçsuz olarak sizin veya evdeki biri tarafından mı edinilmiş (Bir ipotek veya kredi olmaksızın)?
- Kirada?
- Ödeme veya kira olmaksızın oturulmaktadır?

4. Telefon numaranız nedir? Cevaplardan herhangi birini anlamazsak sizi arayabiliriz.

Alan Kodu + Numara
 - -

Form D-60(Turkish) (07-23-2008)

U S C E N S U S B U R E A U

5. Lütfen burada yaşayan her kişi için bilgi sağlayın. Bu ev, apartman veya mobil eve sahip olan veya onu kiralayan kişi ile başlayın. Sahibi veya kiralayan kişi buradan başka bir yerde yaşıyorsa, burada yaşayan erişkin biri ile başlayın. Bu, 1.Kişi olacaktır.

1.Kişinin adı nedir? Adı aşağıya yazın.

Soyadı

Adı İkinci adın baş harfi

6. 1.Kişinin cinsiyeti nedir? BİR kutuyu [X] ile işaretleyin.

Erkek Kadın

7. 1.Kişinin yaşı nedir ve 1.kişinin doğum tarihi nedir?

Lütfen 1 yaşından küçük yeni doğan bebeklerin yaşını 0 olarak belirtin.

Sayıları kutular içine yazın.

1 Nisan 2010'daki Yaşı Ay Gün Doğum yılı

→ NOT: Lütfen, HEM Hispanik asıllılar hakkındaki 8.Soruyu HEM DE ırk hakkındaki 9.Soruyu cevaplayın. Bu nüfus sayımı için, Hispanik asıllılık ırk değildir.

8. 1.Kişi Hispanik mi, Latin mi yoksa İspanya asıllı mı?

- Hayır, Hispanik, Latin veya İspanya asıllı değil
- Evet, Meksikalı, Meksikalı Amerikan, Chicano
- Evet, Porto Rikolu
- Evet, Kübalı
- Evet, başka bir Hispanik, Latin veya İspanyol asıllı — *Aslını yazın, örneğin, Arjantinli, Kolombiyalı, Dominikli, Nikaragualı, Salvadorlu, İspanyol veya benzeri.* ↗

9. 1.Kişinin ırkı nedir? Bir veya daha fazla kutuyu [X] ile işaretleyin.

- Beyaz,
- Siyah, AfroAmerikan veya Zenci
- Amerikan Hintlisi veya yerli Alaskalı — *Kayıtlı veya asıl kavimin adını yazın.* ↗

- Asyalı Hintli Japon Yerli Havaii
- Çinli Koreli Guamanlı veya Chamorro
- Filipinli Vietnamlı Samoalı
- Diğer Asyalı — *İrki yazın, örneğin, Hmong, Laoslu, Taiti, Pakistanlı, Kamboçyalı ve benzeri.* ↗ Diğer Pasifik Adalılar — *İrki yazın, örneğin, Fijili, Tongalı ve benzeri.* ↗

Başka bir ırk — *İrki yazın* ↗

10. 1.Kişi bazen başka bir yerde kalıyor veya yaşıyor mu?

- Hayır Evet — *Geçerli olanları [X] ile işaretleyin.*
- Üniversite yurdunda Çocuk vesayeti için
- Askerde Tutukevi veya cezaevinde
- Mevsimsel veya ikinci evinde Huzurevinde
- Başka bir nedenle

→ 1.Soruda birden fazla insan sayıldıysa, 2.Kişi ile devam edin.

1. 2-6. Kişilerin adını yazın

Soyadı

Adı İkinci adın baş harfi

2. Bu kişinin 1.Kişi ile ilişkisi nedir? BİR kutuyu [X] ile işaretleyin.

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Kocasını veya karısını | <input type="checkbox"/> Üvey ebeveyni |
| <input type="checkbox"/> Biyolojik oğlu veya kızı | <input type="checkbox"/> Damadı veya gelini |
| <input type="checkbox"/> Evlat edinilmiş oğlu veya kızı | <input type="checkbox"/> Başka akrabası |
| <input type="checkbox"/> Üvey oğlu veya üvey kızı | <input type="checkbox"/> Pansiyoner veya yatılı |
| <input type="checkbox"/> Erkek veya kız kardeşi | <input type="checkbox"/> Ev arkadaşı veya oda arkadaşı |
| <input type="checkbox"/> Annesi veya babası | <input type="checkbox"/> Evli olmayan eşi |
| <input type="checkbox"/> Torunu | <input type="checkbox"/> Başka ilişki |

3. Bu kişinin cinsiyeti nedir? BİR kutuyu [X] ile işaretleyin.

- Erkek Kadın

4. Bu kişinin yaşı nedir ve bu kişinin doğum tarihi nedir?

Lütfen 1 yaşından küçük bebeklerin yaşını 0 olarak belirtin.

Sayıları kutular içine yazın.

1 Nisan 2010'daki yaşı Ay Gün Doğum yılı

→ **NOT: Lütfen, HEM Hispanik asıllılar hakkındaki 5.Soruyu HEM DE ırk hakkındaki 6.Soruyu cevaplayın. Bu nüfus sayımı için, Hispanik asıllılık ırk değildir.**

5. Bu kişi Hispanik mi, Latin mi yoksa İspanya asıllı mı?

- Hayır**, Hispanik, Latin veya İspanya asıllı değil
- Evet, Meksikalı, Meksikalı Amerikan, Chicano
- Evet, Porto Rikolu
- Evet, Kübalı
- Evet, başka bir Hispanik, Latin veya İspanyol asıllı — *Aslını yazın, örneğin, Arjantinli, Kolombiyalı, Dominikli, Nikaragualı, Salvadorlu, İspanyalı veya benzeri.*

6. Bu kişinin ırkı nedir? Bir veya daha fazla kutuyu [X] ile işaretleyin

- Beyaz,
- Siyah, AfroAmerikan veya Zenci
- Amerikan Hintlisi veya yerli Alaskalı — *Kayıtlı veya asıl kavimin adını yazın.*

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Asyalı Hintli | <input type="checkbox"/> Japon | <input type="checkbox"/> Yerli Havaili |
| <input type="checkbox"/> Çinli | <input type="checkbox"/> Koreli | <input type="checkbox"/> Guamanlı veya Chamorro |
| <input type="checkbox"/> Filipinli | <input type="checkbox"/> Vietnamlı | <input type="checkbox"/> Samoalı |
| <input type="checkbox"/> Diğer Asyalı — <i>İrki yazın, örneğin, Hmong, Laoslu, Taiti, Pakistanlı, Kamboçyalı ve benzeri.</i> | <input type="checkbox"/> Diğer Pasifik Adalılar — <i>İrki yazın, örneğin, Fijili, Tongalı ve benzeri.</i> | |

- Başka bir ırk — *İrki yazın*

7. Bu kişi bazen başka bir yerde kalıyor veya yaşıyor mu?

- Hayır Evet — *Geçerli olanları [X] ile işaretleyin.*
- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Üniversite yurdunda | <input type="checkbox"/> Çocuk vesayeti için |
| <input type="checkbox"/> Askerde | <input type="checkbox"/> Tutukevi veya cezaevinde |
| <input type="checkbox"/> Mevsimsel veya ikinci evinde | <input type="checkbox"/> Huzurevinde |
| | <input type="checkbox"/> Başka bir nedenle |

→ **11.Soruda ön sayfada birden fazla insan sayıldıysa, 3.Kişi ile devam edin.**

Bu ev veya apartmanda yaşayan herkesi listeleyecek kadar yeriniz kalmadıysa, lütfen aşağıya listeleyin. Bu kişiler hakkındaki aynı bilgiler için Nüfus Sayımı Ofisi sizinle irtibat kurabilir.

7-12. Kişi

Soyadı

Adı İkinci adın baş harfi

Cinsiyet Erkek Kadın

1 Nisan 2010'daki yaşı Doğum Tarihi
Ay Gün Yılı

1.Kişi ile ilişkisi? Evet Hayır

2010 Nüfus Sayımı hakkındaki ilave bilgiler için, lütfen aşağıdaki Web sitesini ziyaret edin: <<http://www.census.gov/2010census>>.

**UNUTMAYIN:
Doldurulmuş resmi
2010 Nüfus Sayımı
anketinizi geri postalayın.
Bu Dil Yardım Kılavuzunu
POSTALAMAYIN.**

TEŞEKKÜRLER.